

**Zeitschrift:** Patrimoine fribourgeois = Freiburger Kulturgüter  
**Herausgeber:** Service des biens culturels du canton de Fribourg = Amt für Kulturgüter des Kantons Freiburg  
**Band:** - (1997)  
**Heft:** 7: Le panorama "La bataille de Morat" = Das Murtenschlacht-Panorama

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PATRIMOINE FRIBOURGEOIS FREIBURGER KULTURGÜTER

SONDERNUMMER – DAS MURTENSCHLACHT-PANORAMA

N° 7 JANUAR 1997

**HERMANN SCHÖPFER**  
A un jet de pierre du champ de bataille 2  
Ein kulturhistorisches Artefakt besonderer Art 3

## HISTORIQUE

**ALOYS LAUPER**  
Le panorama ou les vertiges de l'illusion 5

## DOSSIER

**VOLKER SCHAIBLE**  
Das Panorama der Schlacht bei Murten 15

**JEAN-BAPTISTE DE WECK**  
Une fondation pour le panorama de la bataille  
de Morat (1476) 28  
Eine Stiftung für das  
Murtenschlacht-Panorama (1476) 29

**DIE ERHALTENEN  
GROSSPANORAMEN** 30

**VIKTOR TOBLER (1894)**  
«Erklärung des Rundbildes der Schlacht bei  
Murten, gemalt von Professor Louis Braun» 31

**LEPORELLO** 32

**UELI FRITZ – HEINZ SCHWARZ**  
Grosspanoramen und ihre Gesellschaften  
in der Schweiz 34

**HERMANN SCHÖPFER**  
Erinnerungsstätten und -feiern  
der Murtenschlacht in Murten 44

## DOCUMENTATION

**ZEITGENÖSSICHE PRESSEBERICHTE** 55

**BIBLIOGRAPHIE** 64

Revue publiée une fois par an  
au moins  
*Erscheint jährlich mindestens  
einmal*

**ÉDITEUR**  
**HERAUSGEBER**  
Service des biens culturels  
*Kulturgüterdienst*

**COMITÉ DE RÉDACTION**  
**REDAKTIONSKOMITEE**  
Hermann Schöpfer,  
président / *Vorsitz*  
Ivan Andrey, Claude Castella,  
Philipp Speiser,  
Marie-Thérèse Torche-Julmy

**RÉDACTION**  
**REDAKTION**  
Ch. des Archives 4 / *Archivweg 4*  
CH-1700 FRIBOURG / *FREIBURG*  
Secrétariat / *Sekretariat*  
Sylvia Lauper (026) 305 12 90

**PRIX DE L'ABONNEMENT**  
**ABONNEMENTSPREIS 1996**  
Fr. 20.- (étranger/Ausland: Fr. 25.-)  
Souscription auprès du secrétariat  
*Anmeldung beim Sekretariat*  
CCP / PS: 17-32-2  
Communications / *Mitteilungen*  
3281/310.102

**AUTEURS INVITÉS**  
**EINGELADENE AUTOREN**  
Ueli Fritz  
dipl. Restaurator HFG

Volker Schaible  
dipl. Restaurator  
Leiter der Fachklasse für Konservierung  
und Restaurierung HFG, Bern

Heinz Schwarz  
Restaurator SKR

Jean-Baptiste de Weck  
Dr. phil.  
Président der Stiftung für das  
Murtenschlacht-Panorama

**RESPONSABLE DE CE CAHIER**  
**VERANTWORTLICH FÜR**  
**DIESES HEFT**  
Hermann Schöpfer

**TRADUCTION**  
**ÜBERSETZUNG**  
Anne-Catherine Page  
Hermann Schöpfer

Les auteurs sont seuls responsables  
du contenu de leur article.  
*Für den Inhalt der Beiträge zeichnen  
die Autoren verantwortlich.*  
© 1997 l'éditeur / der Herausgeber

## CRÉDIT PHOTOGRAPHIQUE BILDNACHWEIS

Baugeschichtliches Archiv  
der Stadt Zürich BAZ: 51  
Bernisches Historisches Museum,  
Bern: 40  
Bibliothek ETH, Zürich: 37  
GROSJEAN, Der Kupferstich  
Martinis über die Schlacht bei  
Murten, Dietikon/Zürich 1974: 27  
Fotodienst Österreichische  
Nationalbibliothek, Wien:  
Titelseite  
Kern Atelier, Schwäbisch Hall:  
13-15, 18/19, 22, 28, 49;  
Umschlag 3. Seite  
Museum für Kunst und  
Geschichte, Freiburg: 47  
OETTERMANN, Das Panorama,  
1980: 10, 11  
Photo Bosshard/Eigenmann,  
Freiburg: 42, 44/45;  
Umschlag 2. Seite  
Rheinisches Bildarchiv, Köln: 3  
Schaible Volker, Herenschwand:  
21  
Schwarz Heinz, Kriens: 30, 38;  
Umschlag 4. Seite  
Schweizerische Landesbibliothek,  
Bern: 46, 50, 53  
Schweizerisches Institut für  
Kunstwissenschaft SIK, Zürich: 17  
Sehsucht, Bonner Katalog, 1993:  
2, 4, 8/9  
Staatsarchiv Basel-Stadt: 7  
Staatsarchiv Freiburg: 39  
Stadtarchiv Luzern: 6  
Stadtverwaltung Murten: 1, 16,  
43, 52; S. 32/33  
Villennarchitektur in Dresden  
(Bendicht Taschen), Köln 1991: 5

## PLANS PLÄNE

Heinz Schwarz, Kriens

## MAQUETTE ET MISE EN PAGE GESTALTUNG UND LAYOUT

Chantal Esseiva, Fribourg

## RÉALISATION AUSFÜHRUNG

Grafix, Fribourg

## IMPRESSION DRUCK

Mauron & Tinguely + Lachat S.A.,  
Villars-sur-Clâne

## IMPRESSUM